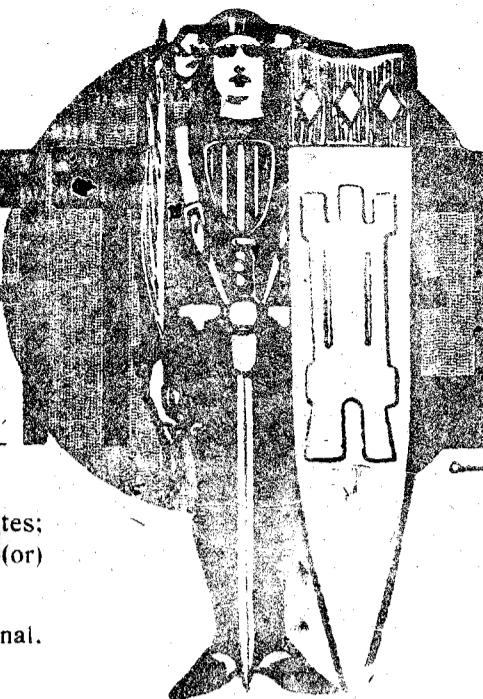


BALLARERES SITGES



PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES: trimestre, 1'50 pessetes;
 ESPANYA: any, 7 ptes.; AMERICA: id., 2'50 pesos (or)

ANUNCIS. ESQUELES, REMESOS I RECLAMS
 segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 24.
Telefon n.º 337

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat
 dels respectius autors. No 's retornen els originals.

De caciquisme...

Nepotisme

Avans de constituir-se l' actual Ajuntament ja suposàvem que 's nomenaria primer tinent d'alcalde an En Mitjans, el cèlebre cosinet de l' alcalde, el de l' *oratoria persuasiva*, a qui el Cacic sitgetà que 'ns desgoverna fa ballar a la mida del seu gust.

Es una verdadera continuació de l' alcalde, i així no se 'l posarà mai en contradicció donat el cas de que 'l cosinet, per qualsevol circumstància, desempenyi accidentalment l' alcaldia.

Com si 's tractés, ni més ni menys, que de una propietat particular, el mando local quedarà sempre entrè la família, evitantse que 's posi mai *res al descobert*, continuant d'aquest modo l' història julianesca amablement, en dolça intimitat... i apilotantse així els enredos i 'ls deutes, sense que ningú destorbi "imprudèment" el mangoneig i les gangues.

Quan hi havia En Llansó, el Cacic sempre tremolava, perquè aquell tenia a vegades gestes de brava independència i volia que 's llaurés dret, protestant públicament de lo que no li semblava prou correcte. L' alcalde li tenia més por que a una pedregada seca, per lo que prou s'afanyà en l' anterior bieni a que no 'l fessin caixer altra vegada, perquè s' ha de reconèixer que exercia el càrreg amb molta honradesa.

Are el Cacic respira satisfet. Entre En Mitjans, un caixer com En Roca (manso com un anyell) i uns *socialistes* més dòcils encare que 'ls de l' anterior bieni, tot queda a casa.

I d'aquesta manera, ell, amb el seu acostumat *patriotisme*, se ha anat cobrant tranquilament

aquells *créditos* famosos, de més de vint anys enrera, i aquell altre no menys cèlebre d' En Llop; quedantse, mentrestant, per cobrar, els pacients industrials que han treballat per al Municipi i per encàrreg directe d' En Julià.

I que... ¡Visca Sitges *progres-siu!*, que diria el company de la farina.

El compañero...

En el desenrotllo caciquista de Sitges no podia faltarhi el cèlebre *Compañero*, per honra i glòria del Cacic del poble.

Aquell famós matuter de gallines, que amb el seu nyau-nyau tan escayent, va arregar la ganga de ser agent dels Aliats, donantse la gran vida durant la guerra (encare que may descobrís res per a evitar l'aproveïment dels submarins), resulta una verdadera alhaja.

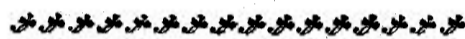
Ell no ha parat fins a mangonejar en les societats obreres i a la Cooperativa, figurant en tots els oficis coneguts i per conèixer. Però el seu flac és el ser un sumís esclau del Cacic, al qual serveix d'esqueneta, i tota sa dèria és tapanli els seus desacerts, servintli de tornaveu i dissimulant-li les ensopegades i altres coses incon-fessables.

A l'altre bieni hi havia el company forner (que "a la cuenta" are no fa vida consistorial,—ell sabrà per què i nosaltres ho suposem); però En Duràn ha sigut un digne successor seu i serveix encare amb més entusiasme, de *embolado*, en la qüestió dels irònics vots de gràcies an En Julià, que faràn època en la història de aquesta vila.

Amb tants vots de gràcies, per no haver fet may res positiu, el

Cacic ja deu anar una mica escamadot, perquè ja deu pensarse que certes coses no 's fan de franc... I ¡al tanto!

Bon triunvirat el de Julià, Mitjans i Duràn! La vila de Sitges, la ciutat alegre i confiada, pod dormir tranquila. Santa innocència!



Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 26

La presideix l'Alcalde, assistint-hi els dos tinents i el Síndic i els regidors Planas Puig, Roca, Serra, Planas Robert i Martí.

Aprovada l'acta de l'anterior, es dona compte d'una comunicació convidant a pendre part a la Setmana Municipal de aquest any, i amb aquest motiu es llegeix una proposició de l'Arcaldia en la qual demana pendre'hi part presentant la ponència perquè sigui estudiada de: «Insistir, com en anys anteriors, en que fins que 'l Pressupost arribi a dues cents mil pessetes no hi hagi necessitat de la intervenció de Comptador municipal; i que per a concedir més autonomia administrativa als pobles, aquets puguin prescindir dels requisits de subasta en la contracta de serveys i execució de obres; fixant que per a millor garantir els interessos comunals l'acord relatiu als mateixos ha d'esser adoptat per la majoria absoluta de regidors».

En Duràn s'adhereix a la proposició de l'Alcalde.

En Planas Robert s'hi adhereix, estàn conforme amb lo que 's refereix als augment de pressupostos, emprò entén que s'hi hauria de posar l'aditament de que en lloc d'esser indispensable majoria, siguin les dos terceres parts de regidors els que siguin necessaris per pendre acord, ja que aixís les minories hi tindran dret.

En Julià diu que la llei de contractacions de serveys ja ho prevé, i que la constitució d'Ajuntaments en molts pobles la formen diferents minories, i que en la Setmana Municipal, quan se posi a discussió, si s'hi han de posar-hi *cortapisas*, ja les hi posaran o l'arreglaràn.

En Planas Robert creu que de moment ja podria sortir arreglada la proposició sense necessitat de que ho hagin de modificar quan es discuteixi, i que les majories dels Ajuntaments ja se sab com se formen, d'elements afins a un partit, sense que altres elements hi

tinguin representació; entén, además, que s'hi tindria d'afegir que tots els serveis de l'Estat i de la Mancomunitat anessin directament a càrreg dels mateixos, i aixís no resultarien tan gravats els Municipis, i agrairia a l'Alcalde que el document es fés en català.

La Presidència diu que això últim pod inclurshi i que'l tal document pod anar redactat en els dos idiomes.

En Martí Escala manifesta que no comprèn la oposició de l'Alcalde a una esmena tan senzilla com la d'En Planas, amb la que al capdevall sols es modifica el que certs acords en comptes d'esser adoptats per majoria, per a tenir validesa hagin d'esserho per les dues terceres parts de regidors, amb lo qual es contribuiria a la extirpació del caciquisme que impera en molts pobles.

En Julià, fent el pagès, diu que no comprèn la oposició dels nacionalistes an aqueixa ponència.

En Duràn, que sempre està *al quite* del seu idolatrat quefe, declara que trova perfectament bé la proposta de aquest, en la que no hi entreveu cap perill, i diu que si 's modifiqués en el sentit que demana En Planas, en molts pobles no podria ferse res.

En Martí retreu que a Sitges mateix en ocasió de determinarse l'Ajuntament a destituir *cert* Secretari per les contínues malifetes que cometia, fou precis ferne ús de això de les dues terceres parts, votant també en prò de que efectivament se 'l destituís an aquell funcionari, un regidor socialista, perquè després d' examinar l' expedient els avuy regidors Duràn i Bosch entengueren que la tal destitució no podia ésser més justa, lògica i indispensable,—encare que avuy tots ells hagin canviat radicalment de criteri.—Per lo que diu que en tots els projectes que siguin d'interès i de justícia, no hi ha perill de que hi manqui may l'apoy de les minories, doncs els que formen aquestes desitjen, tant com puguin desitjarho els demés, la prosperitat dels pobles.

En Julià, continuant fent el pagès, diu que allò és cosa molt antiga.

En Planas Robert exposa que amb lo manifestat per la Presidència qualsevol podria creure's que 'ls nacionalistes de aquesta vila són contraris de l'Autonomia quan precisament la volen fins al últim extrem, però sempre salvant la garantia de tots els drets. I contestant an En Duràn, li diu que com a exemple pod presentarse l' Ajuntament d'aquí, en el que tots els projectes d'interès i benefici per a la vila han sigut sempre votats per unanimitat.

Emprò, res hi valen totes aquestes disquisicions: passada a votació la proposta de l'Alcalde, s'aprova per majoria

tal com està, votant en contra En Planas Robert i En Martí, i quedant rebutjada, per consegüent, la esmena presentada pel primer de aquells.

El Consistori es dona per enterat de que D. Leonci Soler i March ha sigut nomenat Comissari regi d'Agricultura de la Província de Barcelona.

Se acorda procedir al sorteig dels contribuents que han de formar part de la Junta de Vocals Associats, elegintne 5 per urbana, 3 per rústega i 3 per industrial.

Se acorda també transmetre als pares del minyó Manuel Pujol Camps que se ha rebut de Ciempozuelos una comunicació del Tribunal Militar declarant-lo inútil després d'haverlo sotmès a observació en la Casa de Salud d'allí, i ont se trova reclós.

Se aproven els comptes mesals i altres de alguns industrials i la distribució de fondos per al mes vinent.

Sense perjudici de presentar els corresponents plànols, es concedeix permís per a efectuar obres en edificis de la seva propietat, a D. Joan Tort Lluçà i D. Antón Milá Planas.

Es concedeix permís provisional a don Antón Planas Puig per a instal·lar un motor elèctric al carrer de Parelladas, núm. 66; acordantse que des de ara en endavant quan es demani permís per a instal·lar motor s'indiqui la indústria a què va destinat.

Previs algunes explicacions, s'aprova una proposició d'En Duràn i En Martín demanant que per a major aclaració es posi el nom de Carretera d'Igualada a la carretera vella, a la nova des de Cal Xito cap al Vinyet Carretera de Vilanova i des de Can Percala cap a la Estació Carretera de Barcelona.

A proposta d'En Duràn i després de ocuparsen quasi tots els regidors, per unanimitat se acorda que l'Alcalde en nom del Consistori practiqui les gestions necessaries per a recloure al nen Josep Gual Serra, per resultar moralment el tipu màxim de la maldat.

En Martín diu que al carrer Primer de Maig encare no cauen quatre gotes pel mal estat en que queda el pis es fa impossible tranzitarhi; tal és el fangueig qui s'hi desenrotlla. Afirma que és una vergonya per Sitges el que 'ls carrers es trovin en un estat tan lamentable. Diu, además, que les acerades de aquell carrer estan plenes de clots, lo qual podria evitarse fenthi auar els peons municipals, que amb quatre mahons els taparien.

En Duràn diu que ara és molt mal temps per a arreglar els carrers per l'escasos de peons, emprò que ell té un plànol d'arreglo que'l portarà en la sessió vinent, i com un cándid pregunta a En Martín: «De dónde viene el agua?», a lo que contesta aquell: «Pues del Cielo; de dónde ha de venir?»

En Planas Robert diu que amb igual desnivell es troven els carrers Illa de Cuba, Jesús i Cap de la Vila, devent-se arreglar, com el del Primer de Maig i Santa Tecla, per medi del desnivell; tot passa a C. de F.

En Martí Escala es queixa de que a quarts de deu del vespre els carrers quedin completament foscos, essent un perill pels tranzeunts.

En Julià li contesta que ara es procedeix a la revisió general.

En Martí Escala es queixa de que sia l'Alcalde el que contesta, quan tindria d'esser el propi regidor encarregat del enllumenat, ja que per això acceptà el càrrec.

En Julià diu que ell té facultat per contestar, i més perque aquell es trova absent.

En Mitjans diu que la pregunta d'En

Martí té un interès marcat, havent contestat bé l'Alcalde, i que En Martí no té dret a demanar res per estar fora de llei i en descobert, i, per lo tant, no pot exigir que 'ls altres compleixin amb el seu deure, ja que no ha volgut firmar les actes.

En Martí Escala diu que no les ha firmades per quant es contravé en elles la Llei del Timbre, i, per lo tant, fora de la legalitat.

S'arma tan gros rebombori que fins la Presidència, fora de tò, amenaça treure a algú del públic, quedant En Martí amb l'ús de la paraula per la sessió vinenta, per a insistir o retirar les seves afirmacions.

En Duràn contesta a la pregunta d'En Martí, dient que En Bosch té molta feina a Barcelona per la qüestió de la farina, lo que també afirma l'Alcalde, afegint que les actuals circumstàncies no li permeten concorre a sessió. Segueix dient En Duràn que 'ls socialistes veurien amb gust que En Bosch vingués a sessió, però ell contesta que té feina; explica després les reformes que s'han fet amb l'enllumenat i els llums nous que s'han col·locat.

En Planas Robert interpela a l'Alcalde respecte a l'enterro botxornós que's feu un conveí, i pregunta qui el disposà.

En Julià diu que ell no hi entervingué per res, enterant-se'n posteriorment; manifesta que realment és botxornós lo que passà, però com que ja està fet, ho lamenta; repeteix que no'n va sapiguer res, sino que l'escombriayre es briudà a ferho.

En Planas replica que l'Alcalde tenia de saberho, per quant l'Administrador de l'Hospital havia de comunicarli; a més, que en el contracte sobre Serveys Fúnebres existex una clàusula en aquet sentit. Tot lo qual demostra una de cos; o que hi hagué oposició i resistència al compliment del referit contracte, o bé que existí una altra intenció que no's vol fer pública, encarè que l'Alcalde fassi veure que la ignorava, lo qual és absolutament impossible.

En Julià, que en saber fer el pagès n'és un mestre consumat, jura i perjura que res ne sabia.

En Duràn manifesta qu'ell parlà amb els de l'Agencia de Cotxes fúnebres i li digueren que no havien rebut cap avis respecte al particular.

En Martí Escala recrimina el vergonyós fet, i es fa ressò de certs rumors que corren per la vila referents a qui foren els causants de que al difunt se 'l'enterrés en forma tan inhumana perque en vida no professava creencies religioses.

En Martín diu que si això és cert en protesta enérgicament del fet, —mentres En Duràn calla per no disgustar al l'Alcalde i En Bosch no's deixa veure, per a evitar compromisos.

En Julià, ja una mica més explícit que fins ara, diu que ell no feu res més que oposarse a que aquell cadavre fos enterrat en el Cementiri Catòlic.

Per fi En Mitjans obra la boca, però no pera protestar sorollosament i a tot pulmó, de l'ignominios fet, com hauria procedit en altres èpoques, sino per a insultar grosserament a un company de Consistori qu'en ús del seu perfectísim dret, com diria ell, en lloc de servir de cobertora de conductes reprobables, com fan altres, creyent cumplir amb un imperiós dever exposa a devant del poble, per a que aquést sàpiga a qué atendres, lo que molts diuen a fora i no s'atreveixen a dirho a dins, que és precisament ont res que afecti al bon nom del poble deu callarse, per que'l poble aixís judi qui i després obri en conseqüència.

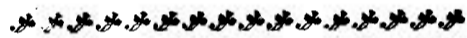
L'inconmensurable Mitjans diu que li ve ample el silló consistorial an En Martí Escala, a lo que aquést replica que això es deu a que afortunadament no és tan gran i gros com ell; afegint que ni tractes vol tenirhi amb els que, traïnt a les seves conviccions, per mesquines conveniencies positives, claudiquen dels seus ideals per més sagrats que siguin i's convertexen políticament en una especie de «arco-iris», en que hi figuren tots els colors del espectre solar; amb tendència, no obstant, a arrambar-se sempre al que més brillantor reflecta i a adorar al sol que més escalfa.

En Julià reconeix que s'han dit coses molt inconvedients.

En Planas Robert insisteix en que se ha d'averiguar qui és que'n té la culpa de que 's registrés aquell fet tan escandalós, que omple al poble d'oprobri i de ignominia, doncs ara és aquést el que'n toca les conseqüencies, resultant vilipendiat el seu bon nom. Resultant ben evident que hi hagué, o resistència, o bé una intenció desconeuda, precisa averiguar de qui és la culpa de lo ocorregut, doncs no ha de resultarne de cap modo responsable el poble. Aquest, per la rehabilitació del seu bon nom, aixís ho exigeix...

Y que cada palo aguante su vela, que deya un dia el primer magistrado.

Mes aquést, com ja té per costum en semblants cassos, *con el beneplácito de todos sus acólitos,* inclòs del *socialistes*, aixeca precipitadament la sessió.



Dietari de la vila

DIUMENGE

Un bon nombre de socis del «Centre Excursionista Sitges» surten vers a Gavà per a visitar la Font de Ferro, la Ermita de Nostra Dona de Brugués i el Castell d'Amprunyà; retornant a la tarda molt satisfets de la surtida.

** Per al nostre apreciat amic el jove En Josep Matas Puig ha sigut demanada la mà de l'agraciada i gentil senyoreta Na Rosa Morros Estany.

Felicitem amb tal motiu a la enamorada parella i donem la enhorabona a ses respectives famílies.

** Al saló del Prado Suburense a la nit té lloc un ball organitzat per la secció L'Empelt, resultant lluidísim.

DILLUNS

Al matí arriba el chor La Torratxa, de Gracia, cantant al mitgdia algunes pessets insulses devant la Casa de la Vila.

Els individus que 'l'composen dinen al Hotel Subur; i a la tarda alguns d'ells, que potser havien abusat de la beguda, promouen un lamentable incident a la Carretera, en ocasió de passar els autos que prenen part en la cursa denominada Volta a Catalunya; incident que tot el poble de Sitges deplora vivament, protestant amb tota sa energia del procedir incalificable dels esmentats subjectes forasters, que afortunadament en el tren de les set ja abandonen aquesta vila. ¡Bon vent!

** A las nou del matí té lloc en la Iglésia parroquial el commovedor acte de pendre per primera vegada el Pa Eucarístic els següents alumnes del Col·legi del Sagrat Cor, que tan dignament dirigeixen els Germans Maristes:

Lluís Carbonell Puig, Josep Company Ferrer, Joaquim Cusiné Rigol, Eugeni Ferrer Ferrer, Rafael Font Farrán, Carles Gómez Soler, Josep A. Martínez Sardà, Josep Pascual Marcet, Francisco Planas

Planas, Josep Pujol Ferrer, Antón Raventós Durán, Joaquim Sánchez Roset, Magí Soler Magrans, Abdón Vidal Pons i Antón Vidal Escofet; haventshi agregat, sense ser alumnes, els nens Joan Poch Martí i Tomás Sánchez.

Avans de la cerimònia el Sr. Regent dirigeix als nous combregants i demés fidels presents una apropiada plàtica, i durant la celebració de la missa i de l'acte de la Comunió interpreta escullides composicions el «Sextet Mozart», dirigit pel Mtre. Torrents Girona.

Felicitem amb tal ocasió als nous combregants i a ses famílies.

DIMARS

De pas per a Tarragona, aquésta tarde arribà en auto el Nunci de Sa Santetat a Espanya, Monsenyor Ragonessi, an a qui acompanyen l'Arquebisbe de aquella ciutat, el Bisbe de Lleyda, nostre amic el Diputat a Corts per aquest Districte don Josep Bertrán Musiu i el cunyat d'aquést, Sr. Comte de Güell.

Durant la seva curta estada s'hostatja a «Marycel», en quin sumptuós casal és absequiat amb an thè, junt amb els seus acompanyants.

† A quarts de sis de la tarda reb cristiana sepultura el cadavre de l'apreciada conveina D.^a Concepció Ventura Company, morta air als 59 anys d'edat.

Rebin amb tal motiu els seus familiars la expressió del nostre pèsam.

† A la edat més encantadora de la vida, als 15 anys, deixa d'existir aquest matí l'apreciada i simpàtica compatriota Na Isabel Vigó Poch.

L'acte del seu enterro, que té lloc a quarts de sis de la tarde, constitueix una vera manifestació de dol del veïnat: amigues i companyes de treball, en nombre de quaranta l'acompanyen ab atxa i a més li dediquen hermosos poms i corones de flors naturals, algunes de les quals les porten a mà i altres descansen sobre el fèretre, en quin cap n'hi figura una altra dels seus familiars.

A n'aquès, i especialment a la seva mare i avis, els transmetem la expressió de la nostra condolència.

** Procedents de Santiago de Cuba, i havent desembarcat del trasatlàntic «Mont serrat» en el port de Barcelona, arriben nostres compatriotes En Faust Magrans i Magrans, gerent de l'establiment de robes «La Princesa», d'aquella ciutat, junt amb la seva muller Na Carme Arnabat Pañella i fills:

També en el propi vapor arriba, procedent de l'Havana, nostre estimat amic i compatriota En Panxito Bàrtés Bota, qui retornà sumament satisfet de la seva excursió per la Gran Antilla.

Siguin tots ells benvinguts a Sitges!

DIMEGRES

En el cambril de Nostra Dona de la Mercè, de la ciutat de Barcelona, s'uneixen en el sant llaç del matrimoni nostre bon amic i compatriota el metge, regidor nacionalista de aquest Ajuntament, Rafel Padrol Milà, i la xamosa i elegant sitgetana Na Salvadora Mirabent. Mirabent.

Beneeix la sagrada unió el Sr. Regent de nostra Parròquia, Mn. Josep Xercós, i oficia en la missa l'ex vicari de mateixa Mn. Lluís Munné.

L'actè és testimoniats pels nostres amics i compatriotes En Jaume Cañomeras Ferrer i En Josep Planas Robert, per part de nuvi; i per la de la núvia per Mn. Lluís Munné i per l'advocat D. Pau Benages.

La enamorada parella surt en viatge nocces cap a Madrid, per a dirigir-se després a Andalusia i Valencia.

Al donar la enhorabona als desposats i a llurs famílies, anhelem per als contrayents una lluna de mel tan duradera com els nostres desitjos.

† A quarts de sis de la tardà és conduït al clòs sagrat el cadavre del benivolgut conveí, àntic empleat de la Fàbrica de Ciments de Vallcarca, D. Manel Ballesteros, a quin sepeli hi assisteixen bon nombre dels seus companys de treball, a més de ser-hi representada aquella casa industrial per D. Joan Riera.

Rebin els seus afligits esposa, fills i demés familiars el nostre pèsam.

DINJOUS

La feyna de la sega pod dirse que està practicantse ja amb tota intensitat.

Amb tal ocasió, els pagesos es queixen de la escassa collita d'enguany.

DIVENDRES

Observem joyosos com prenen intensitat les obres del mur de contenció del Passeig Marítim.

En cambi, hem de deplorar l'estat de abandó en que 's trova el Passeig Benaprès, que fa llàstima contemplarlo, amb tant d'herbam com hi vegeta i que cuasi puja més que 'ls arbres.

Are sí que ja és qüestió de preguntar per què no ho evita el guarda-termes.

*** Recomanem a l'Alcalde i Junta de Sanitat donguin un passeig fins al Cementiri, que si no queden asfixiats de la mala olor que 's percebeix al ser a La Plaeta pod dirse que hauràn tret la rifa, ja que quedarà demostrat ben palesament que la seva naturalesa resta immune a la influència malèfica de tota mena de «microbis» perjudicials a l'organisme animal.

Noves varies

Per la premsa barcelonina ens enterem de que per al nostre amic el Diputat provincial per aquest Districte D. Josep M. Bassols Iglesias ha sigut demanada la mà de la hermosa senyoreta Na Concepció Jacas Lassus.

Amb tal motiu, felicitem a la enamorada parella, tant més en quant respecte a la promesa es tracta de una senyoreta perteneixent a distingida família sitgetana.

Es trova en nostra vila, després de alguns anys de absència, el jove compatrici Odón Pañella Carbonell, procedent de de Manzanillo (Cuba). Sia benvingut.

També, procedents de aquella illa, es troven aquí nostres estimats amics i compatricis En Isidro Vidal, gerent de la casa importadora «Vidal Hermosos», de Santiago de Cuba, i la seva muller D.ª Carmen Alayón i vuyt fills; i En Rafel Riera Vidal, alt empleat d'un important ingenier de la vila d'El Guaso.

Vingueren fins a Santander en el vapor «Reina M.ª Cristina». Si ben arribats a aquesta vila nadiua on es proposen passar una temporada.

De Victoria de las Tunas, de la propia illa, també ha vingut l'estimat compatrici En Rosendo Carbonell Rossell, gerent de una important casa comercial de aquella població Sia ben arribat.

PHOSPHORENAL ROBERT

POLICALCIUM: Assegura una ràpida recalcificació de l'organisme (*embaraç, alletament, convalecències, etc.*)

ANUNCIS

FRANCISCO ILL, RECADER, té l'honor gida clientela i al públic en general que en combinació amb el servey de RECADER va inaugurar, en benefici del Comerç i de la Indústria i en general de tota la vila, el dia 3 del mes de Janer de l'any 1920, un servey diari de TRANSPORTS RÀPIDS en AUTO-CAMIÓ, admetent tota mena d'encàrregs i de carga en general.

Es reben encàrregs: a BARCELONA, Passeig de Gràcia, 46 (colmado), i Petxina, 5. cantonada Rbla. de les Flors; i a SITGES: Jesús, 15: Telèfono 343.

LA PERLA
de
SOLE Y ROSELL

FABRICA de
Bebidas gaseosas

Aguas carbónicas

Especialidad en la fabricación de la bebida exquisita

« **Espumoso Selet Fruit** »

Sant Bartolomé, 28

Para mejor comodidad, el público puede dirigirse a la Peluquería de Tomás Solé:

— Calle de Jesús, 8: SITGES —

Comestibles Ultramarins

S'ha obert novament al públic la « ANTIGA CASA PARCERISAS »

a càrreg den

Joan Marcet Banús

Carrer de Jesús

Materiales de Construcción
GREGORIO MIRABENT HILL
Carretera Nueva, 5 - SITGES - Teléfono núm. 377

Unico expendedor en Sitges y San Pedro de Ribas de los productos de la gran fábrica de D. JOSE FRADERA
Cementos * Portland * Cal hidráulica
Depósito de toda clase de
Azulejos * Arrimadores * Mosaicos
Tubos de cemento armado, lavaderos, ladrillos, resillas comunes, tejas, techos, baldosas, cuatros, etc., etc.
Nota: Los géneros serán puestos al pie de la obra.

Botelleria de Joan Esteve
Major, 33, SITGES

VINS de TAULA i SELECTES de les caves del Sr. Comte Güell.
Vins, cerveses i gaseoses fredes.

MAGÍ ILL I ALTÈS
Agència d'Encàrregs

SITGES: Major, 4: tenda fruïta
BARCELONA: P. Gracia, 56
i Petritxol, 2: taberna

Tinc el gust d'anunciar als meus nombrosos clients i al públic en general, que ademés de tots els encàrregs petits que's tingui a bé confiarse'm, continuaré admetent tota mena de buïtos de major tany; servint amb la mateixa rapidesa i economia que fins are.

Sitges - Barcelona - Sitges

J. Masip
Objectes regal
24, Parelladas, 24

Policalcium

(Nom registrat)

COMPRIMITS DE SALS CALCIQUES
ASSIMILABLES

Preu: 3 ptes. capsa



Raquítisme, Escrófula, Anèmia.
Pretuberculosis, Neurastenia.
Embaraç, Alletament, Dentició.

Gran CAMISERIA americana
M. LOPEZ DURAN

Plaza Santa Ana, 21 - BARCELONA - Durán y Bas, 1

Notifico a mi distinguida clientela suburense de presentarles por mediación de mi viajante señor TEODORO VIRGILI un precioso y elegantísimo muestrario de CAMISERIA Y GENEROS DE PUNTO en las últimas novedades para la presente temporada.

Casa especial en ajueres para caballero

Avisos en casa Miguel Milà: San Francisco, 2: SITGES

CASA en venda a Sitges

Es tracta de l'assenyalada amb el número 22 del carrer Major de aquesta vila, punt dels més cèntrics i de més passada de tota la població: té 33 mètres de fondària, es trova en excelent estat de conservació, compta amb aigua viva de propietat i amb un FORN modern de coure pa, que's trova també en condicions inmillorables i durant infinitat d'anys ha sigut l'acreditada *Panaderia del Centro*, del mateix propietari.

Informarà aquest: Joan Sabaté, Sant Pere Molanta (Vilafranca.)

BANCO DE VILLANUEVA

Sucursal de Sitges

CUPONS

Comptes corrents d'estalvis

amb interès del 3 per 100 anyal

Aquesta sucursal obre comptes d'estalvi a qui ho demani, facilitant a l'imponent, GRATIS, la corresponent llibreta de crèdit:

Préstams, Giros, Descòmptes, Dipòsits en metalle i en custòdia i garantia, Compra-venda de valors i de monedes (espanyoles i extrangeres), Ordres de Borsa, Comptes corrents comercials, Caixes de lloguer i tota mena d'operacions de Banca.

La millor aygua mineral de taula:

-SALENYS-

Recomenada per tots els metges.

Sastreria INGLESA

Casa acreditada de Barcelona pel bon tall i esmerada confecció

Secció especial per a SENYORES.

Ultims models de París.

Representant a SITGES: F. Vilà: Bonaire, 6

*** Mosaics Patentats PETIT-MARTI ***

Arrambadors de RAJOLES COLORS de totes menes
EXAMINEU ELS CATALECS

CASA CENTRAL
 Rambla de les Flors, 17.-BARCELONA

Dipòsit a SITGES:
JOAQUIM IMBURO
 42, S. Bartomeu, 42

TELEFONS
 Número 4307 H y número 267 S. P.

Camiseria y Corbateria
 32, BOQUERIA, 32
BARCELONA

GRAN ASSORTIT
 en

Camisas, corbates, mocadors
 y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
 Especialitat en camisas a mida



HERNIADOS
 —(TRENCATS)—

Si no queréis padecer acudid al *braguero*, único medio exclusivo para su completo alivio; remedio eficaz y comprobado por eminencias médicas. No molesta para nada; suave en el movimiento, se adapta como un guante. Infinidad de curados acreditan la Casa de ANTONIO CASELLAS. — Hombres, mujeres, niños y ancianos, acudid a curarse radicalmente. — Gabinete reservado para señoras y personas de delicadeza. — Precios módicos. — Inmenso surtido de Bragueros. — Composura y reparación de bragueros usados. — Se coloca *prácticamente* por él mismo.

Antonio Casellas
 Libertad, 17 : VILLANUEVA y Geltrú

Dr. M. Farrán
 Cirujía - Dentista nort-americá
 Párelladas, 30 - Sitges

Gran Colchonería Mecánica a fuerza motriz y con maquinaria moderna **Juan Segalés**
VILLANUEVA Y GELTRÚ : Casa fundada en 1859

Precio de los COLCHONES que cotizamos actualmente, puestos a DOMICILIO:

De ALGODÓN cama de Matrimonio	50 y 59 pesetas
Id. id. de 6 palmos	40 y 48 »
Id. id. de 5 palmos	33 y 39 »

Todos con telas de las más superiores, garantidas y de color sólido. — Los Colchones de LANA y de CRIN, a precios muy afinados. Consúltese precios.

Universal Intercambio (S. A.)

Valvolina para Automóviles
Disolución (semen)
Combustibles para motores
Aceites minerales

Representante en esta villa : S. OLIVELLA - Tacó 3 - SITGES

LA ESTRELLA
 CONFITERIA COLMADO

CASA DU DONALPES

Fiambres, i cada festa BrioiX, Flams, Encasadas i Crema russa.
 Dolços i pastes seques tots els dies
 Es fan Biscuits glacés per encàrreg



Phosphorrenal ROBERT
 RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable
 PREPARADO POR JOSÉ ROBERT Y SOLER
 Calle Lauria, 74 - **FARMACIA** - BARCELONA